

# Stadt Siegen

## NIEDERSCHRIFT

über die 1. (konstituierende) Sitzung des Ausländerbeirates

vom:	13.01.2000
von:	18.00 Uhr
bis:	19.25 Uhr
Ort:	Rathaus Geisweid, Großer Sitzungssaal

### Anwesend waren:

Gräbener, Martin - als Altersvorsitzender bis TOP 5

Ditsch, Gül - als Vorsitzende ab TOP 6

Acikel, Gürsel

Aydin, Veli

Bueno Munez, Miguel

Duymaz, Ahmet

Elibal, Ali

Errante, Filippo

Kocatürk, Mustafa

Koyuncu, Ebubekir

Nguyen, Phat Tan

Özer, Abdullah

Reci, Selim

Usta, Vahit

Kurdisch-Türkisch-Deutsche Freundschaftsliste

Türkisch Islamische Union

Türkisch Islamische Union

Internationale Liste -tdh-

Türkisch Islamische Union

Türkisch Islamische Union

Internationale Liste -tdh-

Türkisch Islamische Union

Türkisch Islamische Union

Internationale Liste -tdh-

Internationale Liste -tdh-

Internationale Liste -tdh-

Türkisch Islamische Union

### II. Beratende Mitglieder:

Al-Omary, Falk

Grzan, Gisela

Heupel, Rüdiger

Löwenberg, Huriye

Müller, Manfred

F.D.P.

UWG

CDU

BÜNDNIS 90/Die Grünen

SPD

### III. Von der Verwaltung:

Bürgermeister Ulf Stötzel

StAR Hans Jürgen Dorsch

VA Erika Nothacker

VA Burkhardt von Sicard

### Nicht anwesend waren:

Gürbüz, Ahmet

### Als Zuhörer:

Groß, Michael

Kleine, Sancho-Antonio

Als Gäste:

Datl\_, Ya\_ar  
López García, Alfonso  
Düzgün, Ibrahim

Ausländerbeirat Stadt Kreuztal

Vor Eröffnung der Sitzung dankt Herr Stötzel dem Ausländerbeirat für die gute Zusammenarbeit in der zurückliegenden Legislaturperiode und betont dabei auch die gute Arbeit für die in Siegen lebenden Migrantinnen und Migranten.

Danach erfolgt die Ehrung der ausgeschiedenen Beiratsmitglieder durch den Bürgermeister mit Übergabe einer Urkunde sowie der Jubiläumsmedaille der Stadt Siegen.

In seinen Dankworten bringt Herr Datl\_ zum Ausdruck, dass ihm die Arbeit im Ausländerbeirat sehr am Herzen gelegen hat. Für die Zukunft wünscht er dem Ausländerbeirat der Stadt Siegen eine bessere Zusammenarbeit mit Rat und Verwaltung und viel Erfolg für seine zukünftige Arbeit.

Auch Herr López García dankt dem Rat und der Verwaltung, insbesondere für den ausgesprochenen Dank und die Ehrung für seine langjährige, ehrenamtliche Tätigkeit. Dabei unterstreicht er, dass es eine Ehrung der ausgeschiedenen Beiratsmitglieder früher nicht gegeben habe.

## A ÖFFENTLICHE SITZUNG

### 1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der(s) Altersvorsitzenden durch Herrn Bürgermeister Ulf Stötzel

Herr Stötzel eröffnet die Sitzung und stellt den Altersvorsitzenden fest. Das älteste Mitglied des Ausländerbeirates ist Herr Martin Gräbener. Herr Stötzel fragt, ob jemand älter als Herr Gräbener ist. Da dies nicht der Fall ist, übernimmt Herr Martin Gräbener den Vorsitz.

1. AB 13.01.2000

### 2. Bestimmung eines Beiratsmitgliedes zur Mitunterzeichnung der Niederschrift

Zur Mitunterzeichnung der Niederschrift wird Herr Gürsel Acikel bestimmt.

1. AB 13.01.2000

### 3. Bestellung des Schriftführers für den Ausländerbeirat

Vorlagenr. 155/99

Herr Errante erklärt namens der Internationalen Liste - tdh -, dass er die Beschlußvorlage der Verwaltung ablehne und verweist als Begründung auf das vor Beginn der Sitzung verteilte Schreiben der Internationalen Liste (als Anlage der Niederschrift beigelegt).

### Beschluß:

Auf mündlichen Vortrag von Herrn Stötzel beschließt der Ausländerbeirat, Herrn Burkhardt von Sicard für die heutige Sitzung zum Schriftführer zu bestellen.

Die Verwaltung wird beauftragt, für die künftige Schriftführung eine entsprechende organisatorische Lösung zu unterbreiten.

Beratungsergebnis: Mehrheitlich dafür

1. AB 13.01.2000

### 4. Wahl der(s) Vorsitzenden und der Stellvertreterinnen/der Stellvertreter der Vorsitzenden/des Vorsitzenden des Ausländerbeirates der Stadt Siegen unter der Leitung der Altersvorsitzenden/des Altersvorsitzenden

Der Altersvorsitzende, Herr Gräbener, stellt vierzehn anwesende wahlberechtigte Beiratsmitglieder fest. Herr Selim Reci stellt sich zur Verfügung, bei der Auszählung der Stimmen zu helfen.

Frau Gül Ditsch wird als einzige für die Wahl zur Vorsitzenden des Ausländerbeirates der Stadt Siegen vorgeschlagen.

Die Wahl erfolgt durch offene Abstimmung.

Abgegebene Stimmen:	14
davon Enthaltungen	1

Auf den Vorschlag (Frau Gül Ditsch) entfallen somit 13 Stimmen.  
Damit ist Frau Gül Ditsch zur 1. Vorsitzenden des Ausländerbeirates der Stadt Siegen gewählt.

Die Gewählte erklärt, dass sie die Wahl annimmt.

1. AB 13.01.2000

**5. Einführung und Verpflichtung der(s) Vorsitzenden des Ausländerbeirates der Stadt Siegen durch die Altersvorsitzende/den Altersvorsitzenden**

Herr Gräbener spricht Frau Ditsch seine Gratulation aus und wünscht ihr viel Geschick und Erfolg in ihrem Amt. Sodann verpflichtet er sie mit nachfolgendem Text für ihr Amt:

„Ich verpflichte mich, dass ich meine Aufgaben nach bestem Wissen und Können wahrnehmen, das Grundgesetz, die Verfassung des Landes und die Gesetze beachten und meine Pflichten zum Wohle der Gemeinde erfüllen werde.“

Der Altersvorsitzende übergibt die Sitzungsleitung an Frau Ditsch.

1. AB 13.01.2000

**6. Wahl der Stellvertreterinnen/der Stellvertreter der Vorsitzenden/des Vorsitzenden des Ausländerbeirates der Stadt Siegen**

Für die Wahl zur/zum 1. stellv. Vorsitzenden werden Herr Filippo Errante sowie Herr Veli Aydin vorgeschlagen.

Auf den Vorschlag 1 (Filippo Errante) entfallen 12 Stimmen.

Auf den Vorschlag 2 (Veli Aydin) entfallen 2 Stimmen.

Damit ist Herr Filippo Errante zum 1. stellvertretenden Vorsitzenden des Ausländerbeirates der Stadt Siegen gewählt.

Für die Wahl zur/zum 2. stellv. Vorsitzenden wird Herr Mustafa Kocatürk vorgeschlagen.

Auf den Vorschlag entfallen 12 Stimmen.

Dagegen stimmen : 1

Enthaltungen: 1

Damit ist Herr Mustafa Kocatürk zum 2. stellvertretenden Vorsitzenden des Ausländerbeirates der Stadt Siegen gewählt.

Für die Wahl zur/zum 3. stellv. Vorsitzenden werden Herr Veli Aydin sowie Herr Ebubekir Koyuncu vorgeschlagen.

Abgegebene Stimmen 14

davon Enthaltungen: 3

Auf den Vorschlag 1 (Veli Aydin) entfallen 8 Stimmen.

Auf den Vorschlag 2 (Ebubekir Koyuncu) entfallen 3 Stimmen.

Damit ist Herr Veli Aydin zum 3. stellvertretenden Vorsitzenden des Ausländerbeirates der Stadt Siegen gewählt.

Die Gewählten erklären, dass sie die Wahl annehmen.

1. AB 13.01.2000

**7. Einführung und Verpflichtung der Stellvertreterinnen/der Stellvertreter und der übrigen Beiratsmitglieder durch die Vorsitzende/den Vorsitzenden**

Frau Ditsch spricht den Stellvertretern ihre Gratulation aus und wünscht ihnen viel Geschick und Erfolg in ihrem Amt. Sodann verpflichtet sie alle Beiratsmitglieder mit nachfolgendem Text für ihr Amt:

„Ich verpflichte mich, dass ich meine Aufgaben nach bestem Wissen und Können wahrnehmen, das Grundgesetz, die Verfassung des Landes und die Gesetze beachten und meine Pflichten zum Wohle der Gemeinde erfüllen werde.“

1. AB 13.01.2000

**8. Fragestunde**

**8.1 Neues Staatsangehörigkeitsrecht**

- Anfrage der Internationalen Liste - tdh - vom 06. Januar 2000

Die schriftliche Stellungnahme der Verwaltung ist beigelegt.

Frau Nothacker erläutert, eine so umfangreiche Anfrage sei kurzfristig vor einer Sitzung nicht im Detail zu beantworten. Insbesondere sei es sehr schwierig und zeitaufwendig, die Zahl der Personen, gegliedert nach Nationalitäten festzustellen und zu erfassen.

Sie bittet daher um Verständnis, dass jetzt in der Sitzung nur kurz auf die Fragen eingegangen werde und verweist auf eine schriftliche Stellungnahme der Verwaltung (der Niederschrift als Anlage beigelegt).

1. AB 13.01.2000

**9. Anträge gem. § 7 der Geschäftsordnung für den Ausländerbeirat**

Es liegen keine Anträge vor.

1. AB 13.01.2000

**10. Festlegung der Zahl und Arten der Arbeitskreise des Ausländerbeirates der Stadt Siegen und Bestimmung von Beiratsmitgliedern und sonstigen Personen für die Arbeitskreise des Ausländerbeirates der Stadt Siegen**

Frau Ditsch hält die Festlegung zum jetzigen Zeitpunkt für zu früh. Nach kurzer Diskussion verständigen sich die Beiratsmitglieder darauf, dass zunächst von der Geschäftsstelle eine Übersicht der bisherigen Arbeitskreise erstellt wird und dieser Punkt auf die nächste Tagesordnung gesetzt wird.

Beratungsergebnis: einstimmig, 0 Enthaltung(en)

1. AB 13.01.2000

# 11. Sitzungsplan für den Ausländerbeirat der Stadt Siegen

Vorlagenr. 156/99

Nach kurzer Diskussion über den Beginn der Sitzungen des Ausländerbeirates der Stadt Siegen und Überschneidungen mit Sitzungsterminen anderer städtischer Gremien stimmt der Ausländerbeirat dem Sitzungsplan zu. Der Beginn der Sitzungen wird auf 18.00 Uhr festgelegt.

## Beschlussvorschlag:

Der Ausländerbeirat der Stadt Siegen legt folgende Sitzungstermine für das Jahr 2000 fest:

Konstituierende Sitzung	13.01.2000
2. AB-Sitzung	03.02.2000
3. AB-Sitzung	06.04.2000
Ferien 17.04. bis 29.04.2000	
4. AB-Sitzung	25.05.2000
Ferien 29.06. bis 12.08.2000	
5. AB-Sitzung	17.08.2000
Ferien 02.10. bis 14.10.2000	
6. AB-Sitzung	26.10.2000
7. AB-Sitzung	14.12.2000

Beratungsergebnis: Mehrheitlich dafür

1. AB 13.01.2000

# 12. VERSCHIEDENES

Wegen der Schließung des Migrantendienstes der Arbeiterwohlfahrt fragt Herr Gräbener an, in wie weit der Beschluss des Ausländerbeirates in seiner Sitzung vom 14.10.1999 durchgeführt worden sei.

Herr von Sicard erläutert, dass am Tage nach der Sitzung der Beschluß des Ausländerbeirates und die inhaltliche Diskussion über die Schließung des Migrantendienstes der Arbeiterwohlfahrt den Medien und dem Rat der Stadt Siegen sowie dem Bürgermeister zugeleitet worden seien.  
Die Medien hätten auch ausführlich darüber berichtet.

Ergänzend führt Herr Dorsch aus, dass keine Beratung im Rat der Stadt Siegen erfolgt sei. Diesbezügliche Anfragen oder Anträge im Rat der Stadt Siegen oder im Haupt- und Finanzausschuss seien nicht bekannt.

1. AB 13.01.2000

# 13. MITTEILUNGEN AN DIE PRESSE

Das Ergebnis der Wahl zur Vorsitzenden und der Stellvertreter werden der Presse zugänglich gemacht.

1. AB 13.01.2000

Die Vorsitzende erklärt die Sitzung um 19.25 Uhr für beendet.

Siegen, den 23.01.2000

Siegen, den 26.01.2000

Siegen, den 30.01.2000

gez. Martin Gräbener

gez. Gül Ditsch

gez. Gürsel Acikel

Martin Gräbener  
als Altersvorsitzender

Gül Ditsch  
Vorsitzende

Gürsel Acikel  
Beiratsmitglied

Siegen, den 18.01.2000

Schriftführer